

OPENRUN PRO Mini

Guide de l'utilisateur

S811

Table des matières

COMMENT ÇA MARCHE

Application Shokz	04
Commandes du casque	05
Marche/arrêt	06
Appairage	07
Comment les porter	08
Volume	09
Bouton multifonction	10
Vérifier l'état de la batterie	12

FONCTIONNALITÉS SUPPLÉMENTAIRES

Modes de l'égaliseur	14
Changement de mode de l'égaliseur	15
Appairage multipoint	16
Désactiver l'appairage multipoint	22
Changer de langue	24

ENTRETIEN

Conseils pour le chargement	27
Alerte de détection d'humidité	28
Stockage et entretien	29
Garantie	31

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES 32

CONTENU DE LA BOÎTE 33

INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES ET LÉGALES
..... 34

Comment ça marche

Téléchargez l'application Shokz



Shokz



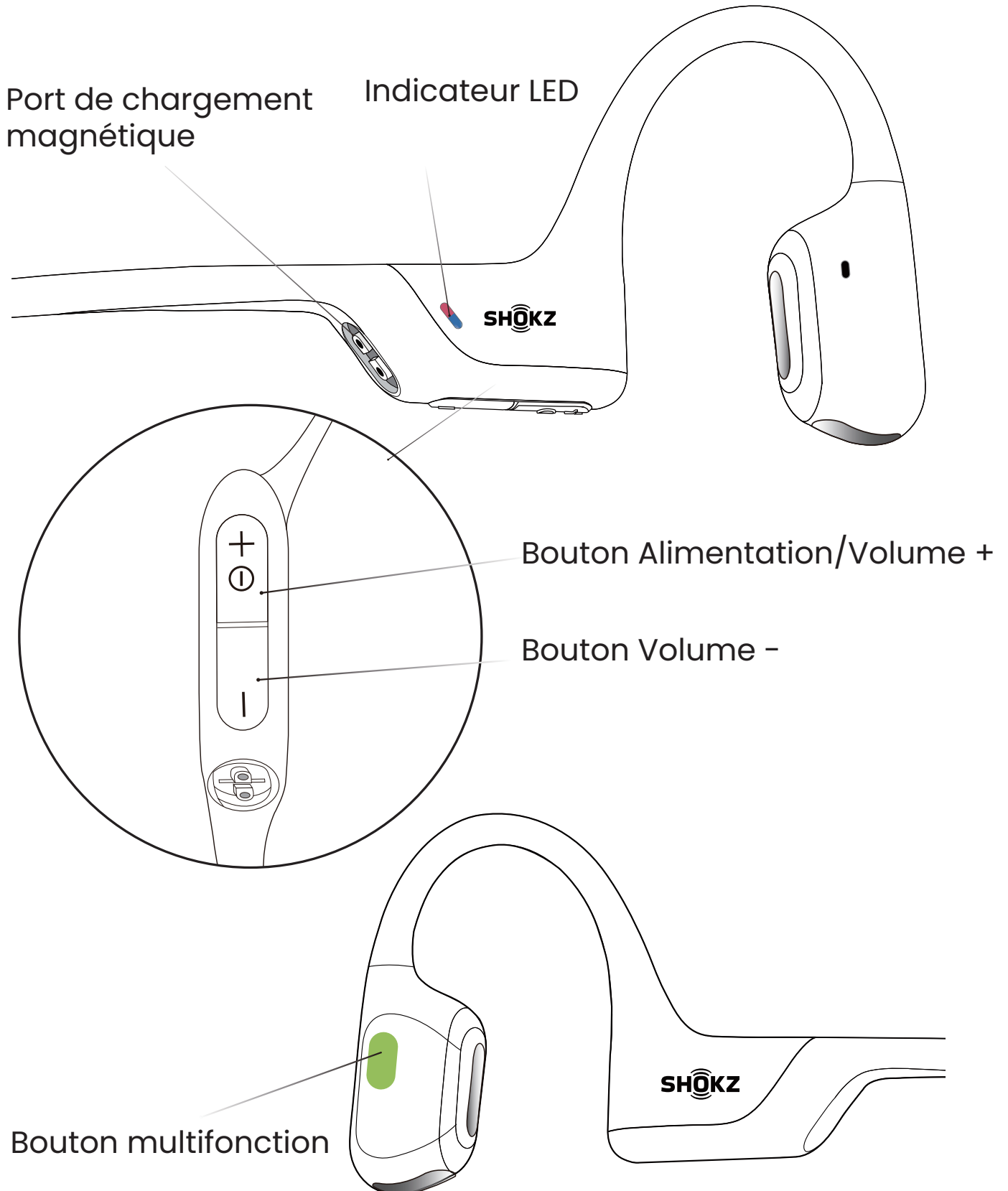
Gérez l'appairage multipoint, mettez à jour le logiciel, modifiez les modes d'égalisation, et bien plus encore !

Téléchargez l'application Shokz pour un contrôle facile des paramètres du casque.

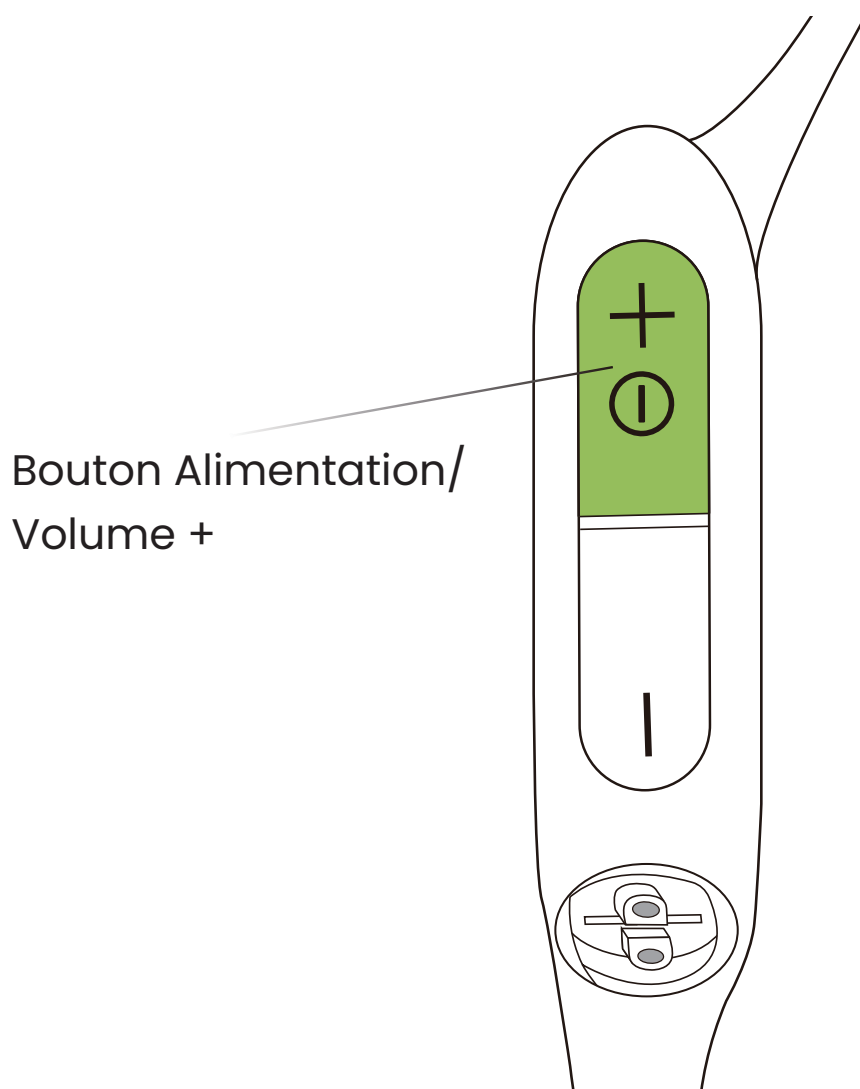
*Limité à certaines régions,
Pour de plus amples informations,
rendez-vous sur userguide.shokz.net/openrunpro.

Apple et le logo Apple sont des marques d'Apple Inc.
déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
Google Play, le logo Google Play et
Android sont des marques déposées de Google LLC.

Commandes du casque



Marche/arrêt



Bouton Alimentation/
Volume +

Mettez le casque en marche :

Appuyez sur le bouton Alimentation/Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en bleu.

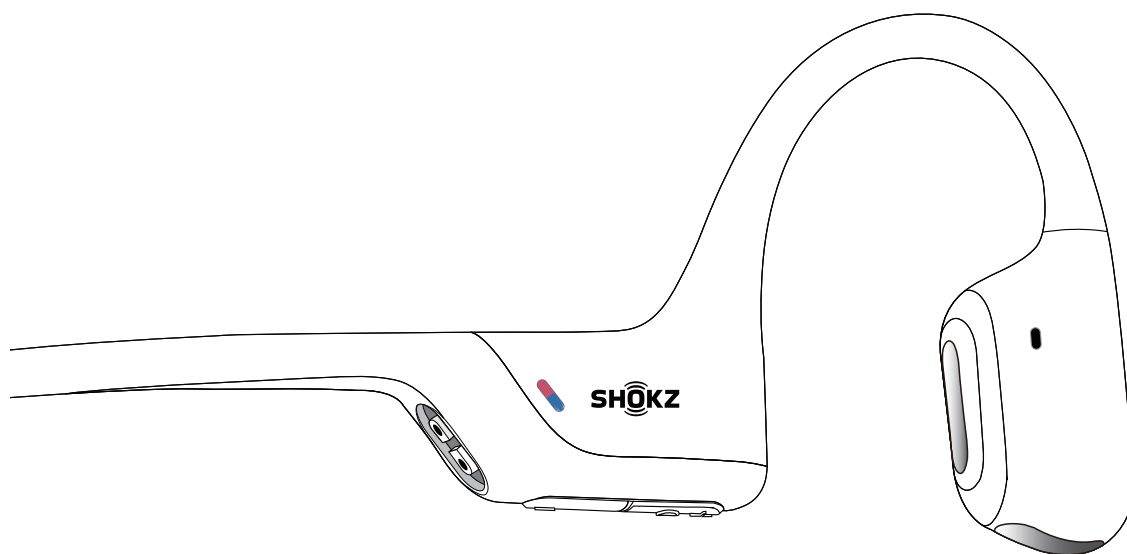
*Audrey dira : « Welcome to Shokz » (Bienvenue sur Shokz).

Mettez le casque hors tension :

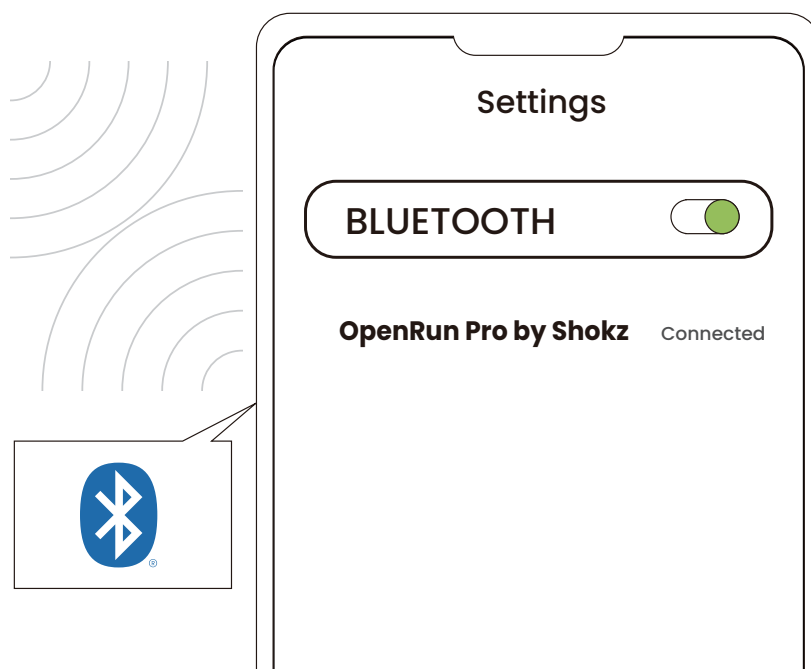
Appuyez et maintenez le bouton Alimentation/Volume+ enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge.

*Audrey dira : « Power off » (Mise hors tension).

Appairage

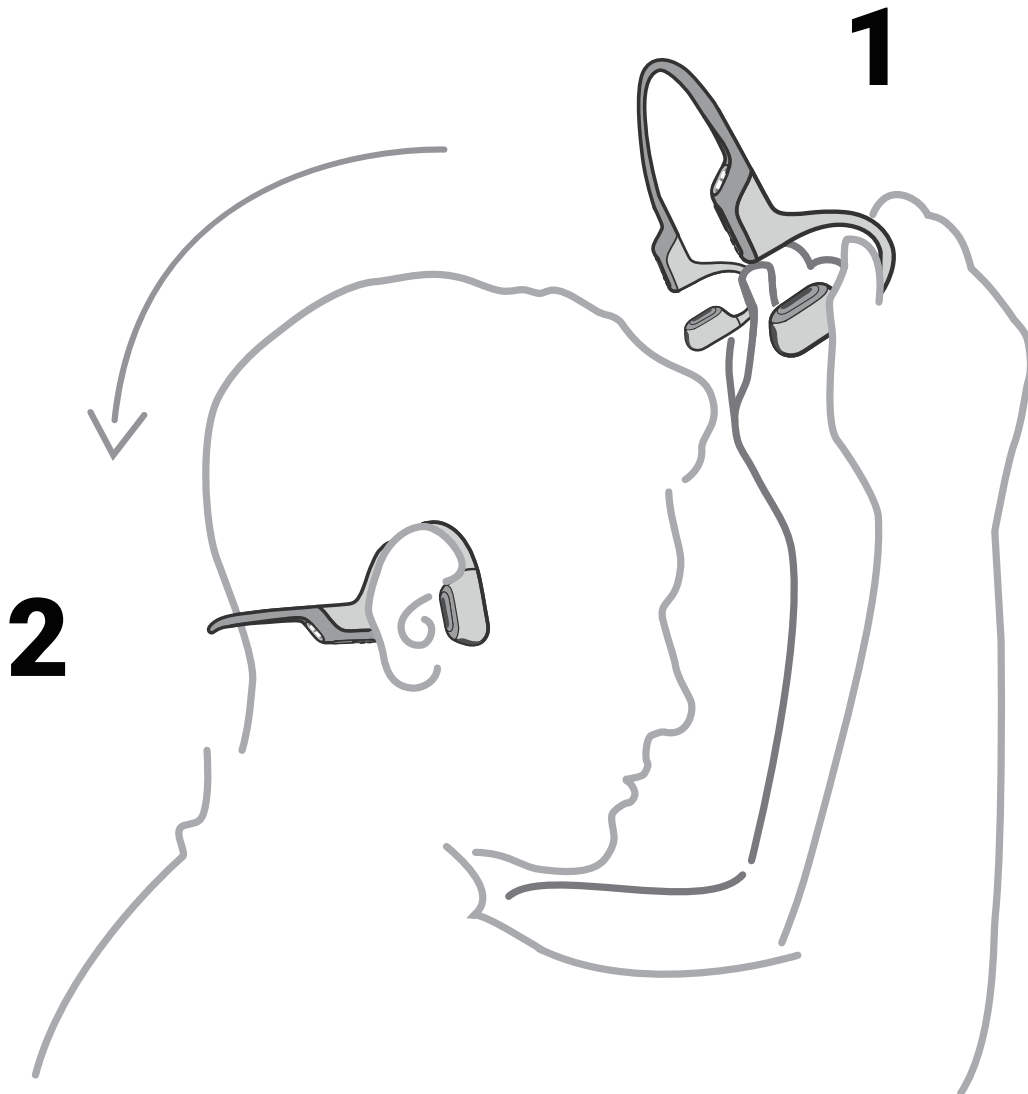


1. Commencez avec l'OpenRun Pro Mini éteint.
2. Appuyez sur le bouton Alimentation/Volume+ et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote alternativement en rouge et en bleu.



3. Ouvrez les paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « OpenRun Pro by Shokz » (OpenRun Pro par Shokz). Audrey dira : « Connected » (connecté).

Comment les porter



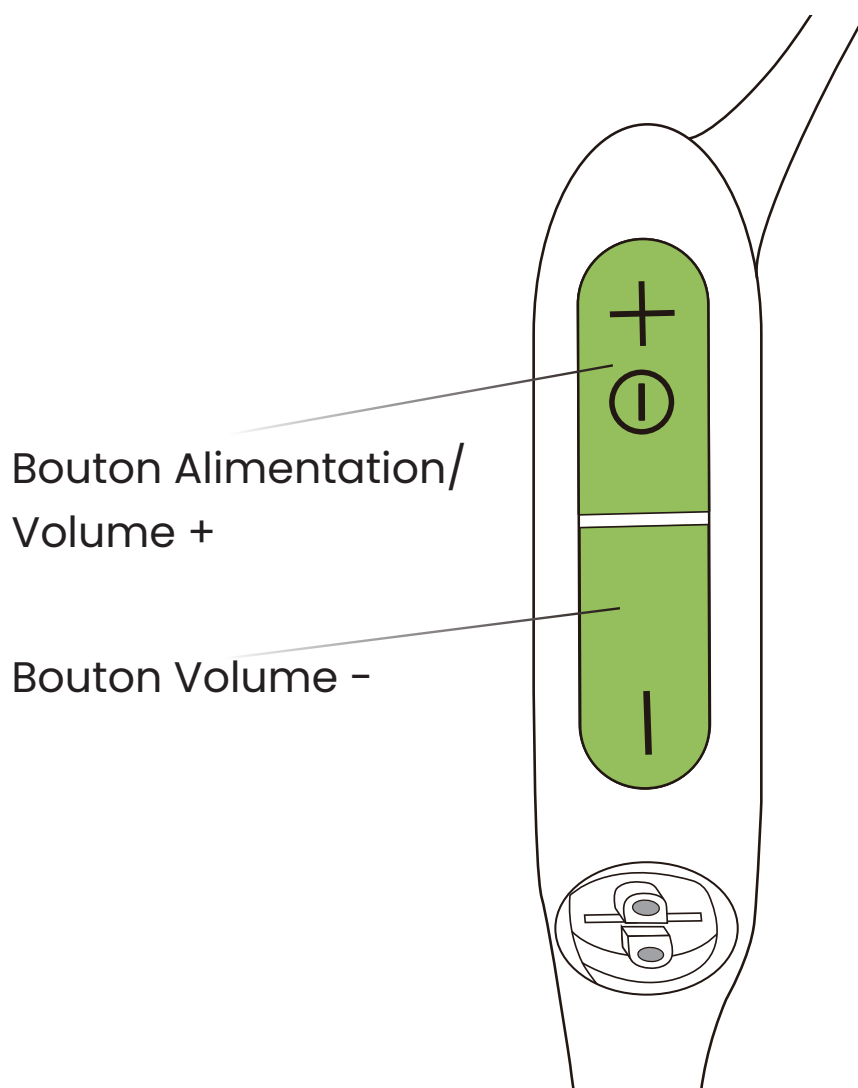
Tenez le casque, amenez-le derrière la base de votre cou, placez les crochets sur vos oreilles et profitez de votre musique !

*Le port du casque dans le mauvais sens peut être gênant. Les transducteurs doivent être placés devant vos oreilles.

Volume



Utilisez les commandes de volume pendant la lecture audio.



Comment régler le volume :

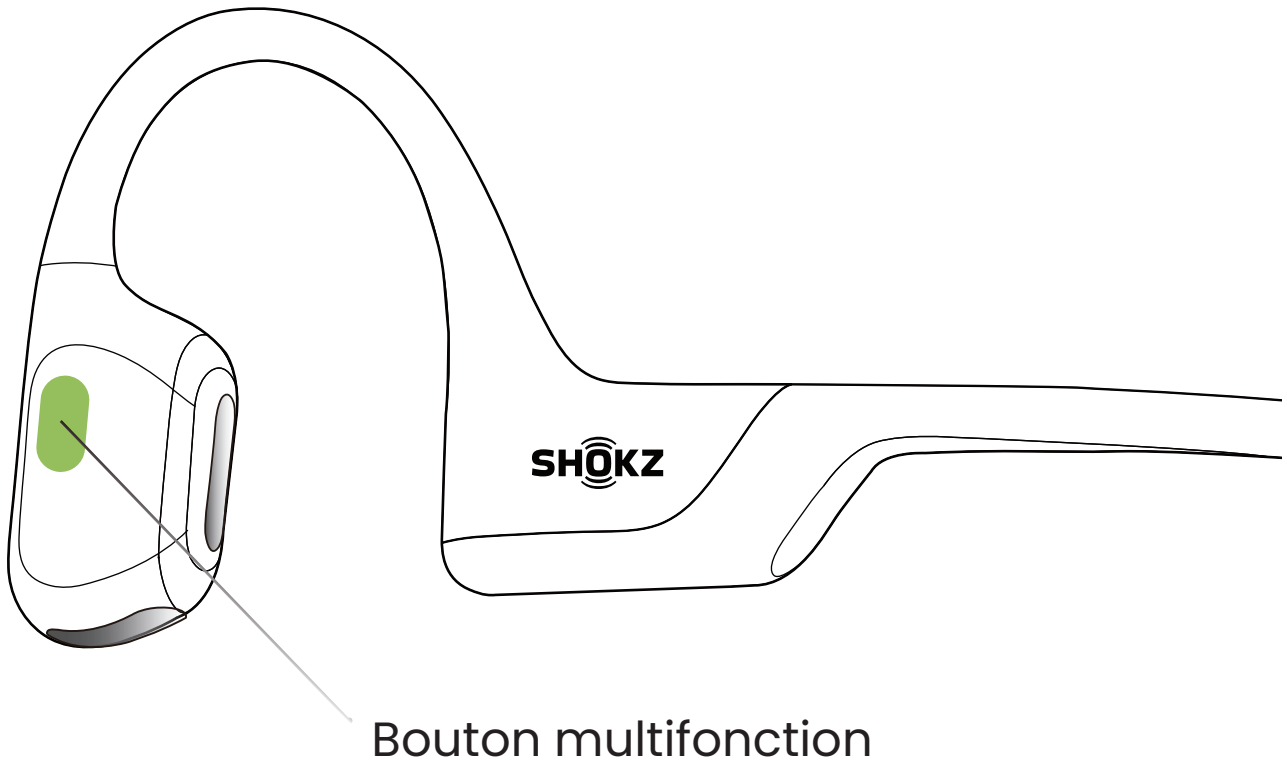
Alors que vous écoutez votre musique, réglez le volume du casque en appuyant sur les boutons Volume + ou Volume -.

*Lorsque le volume est au maximum, le casque émet un « bip ».



*L'écoute avec des écouteurs à un volume élevé peut affecter votre audition et le son sera déformé.

Bouton multifonction



▶|| Lire/mettre en pause la musique ●

Cliquez une fois

▶▶ Chanson suivante ● ●

Cliquez deux fois pendant la lecture de la musique

◀◀ Chanson précédente ● ● ●

Cliquez trois fois pendant la lecture de la musique

☎ Répondre à un appel ● ☎ Raccrocher ●

Cliquez une fois

Cliquer une fois

Bouton multifonction

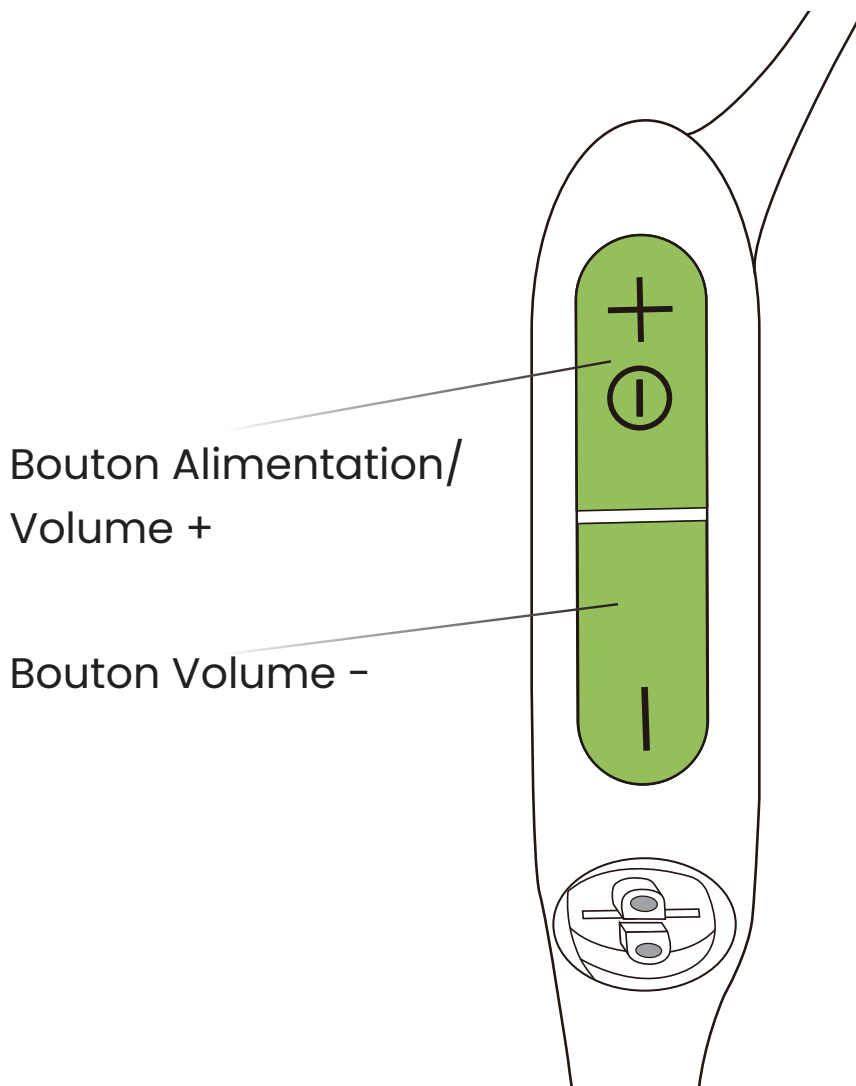
Lire la musique	Cliquez une fois
Mettre la musique en pause	Cliquez une fois
Chanson suivante	Cliquez deux fois pendant la lecture de la musique
Chanson précédente	Cliquez trois fois pendant la lecture de la musique
Inviter l'assistant vocal de l'appareil	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes
Répondre à un appel	Cliquez une fois
Raccrocher	Cliquez une fois
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes
Changer de langue	Cliquez deux fois lors de l'appairage (les voyants rouge et bleu clignotent en alternance)
Répondre à un deuxième appel et refuser l'appel en cours	Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes alors que la sonnerie d'un deuxième appel entrant est en cours.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre en attente l'appel en cours	Cliquez une fois pendant que la sonnerie d'un deuxième appel entrant est en cours.
Basculer entre deux appels	Cliquez une fois pendant que deux appels sont en cours.

*Cela ne s'applique qu'à la réception d'appels téléphoniques, et non aux appels en ligne.

Vérifier l'état de la batterie



Utiliser les commandes quand aucun audio n'est en cours de lecture



Comment vérifier l'état de la batterie :

Cliquez sur le bouton volume + ou volume - lorsque la musique est en pause, Audrey vous informera de l'état de la batterie :* « Battery high/Battery medium/Battery low/Charge me Niveau de batterie élevé » (Niveau de batterie moyen/Niveau de batterie faible/Me Charger).

Fonctionnalités supplémentaires

Modes de l'égaliseur



Mode standard :

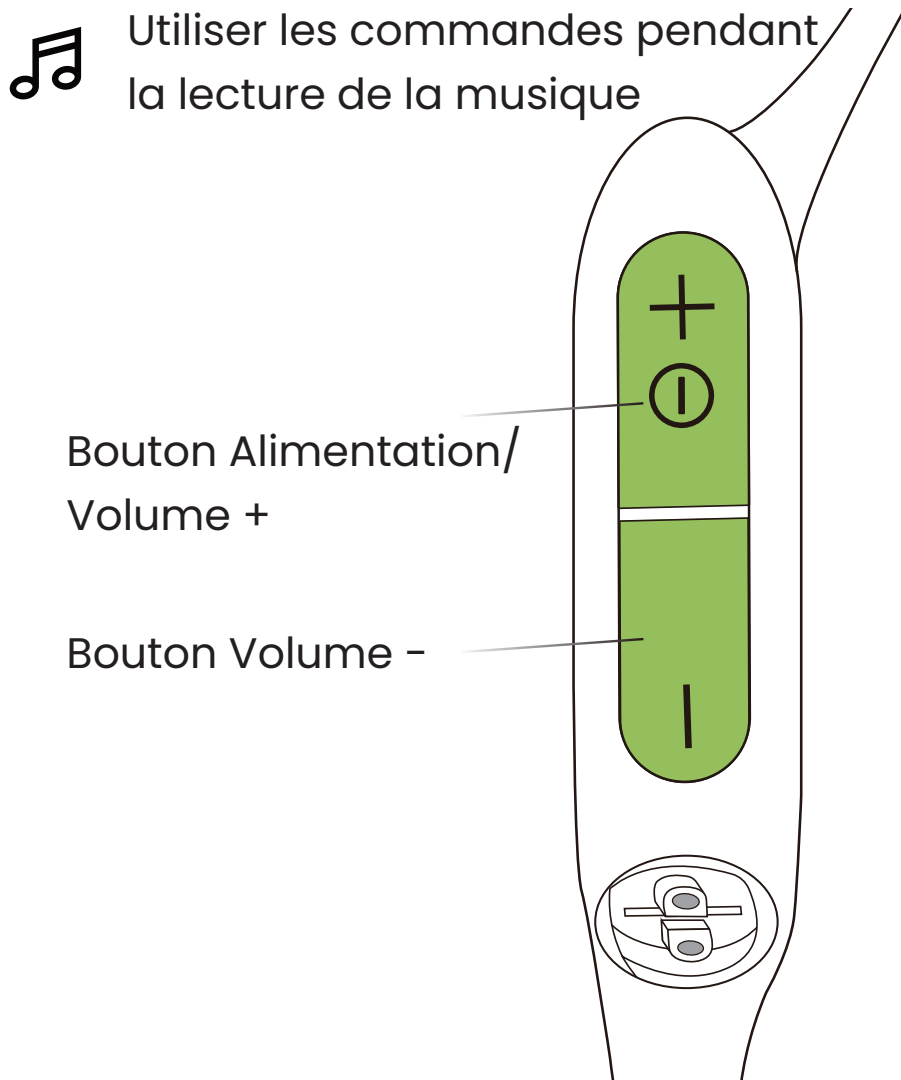
Fréquence équilibrée pour l'écoute de la musique.



Mode amplificateur de voix :

Fréquences intermédiaires améliorées
pour les livres audio, les podcasts, entre autres.

Changement de mode de l'égaliseur



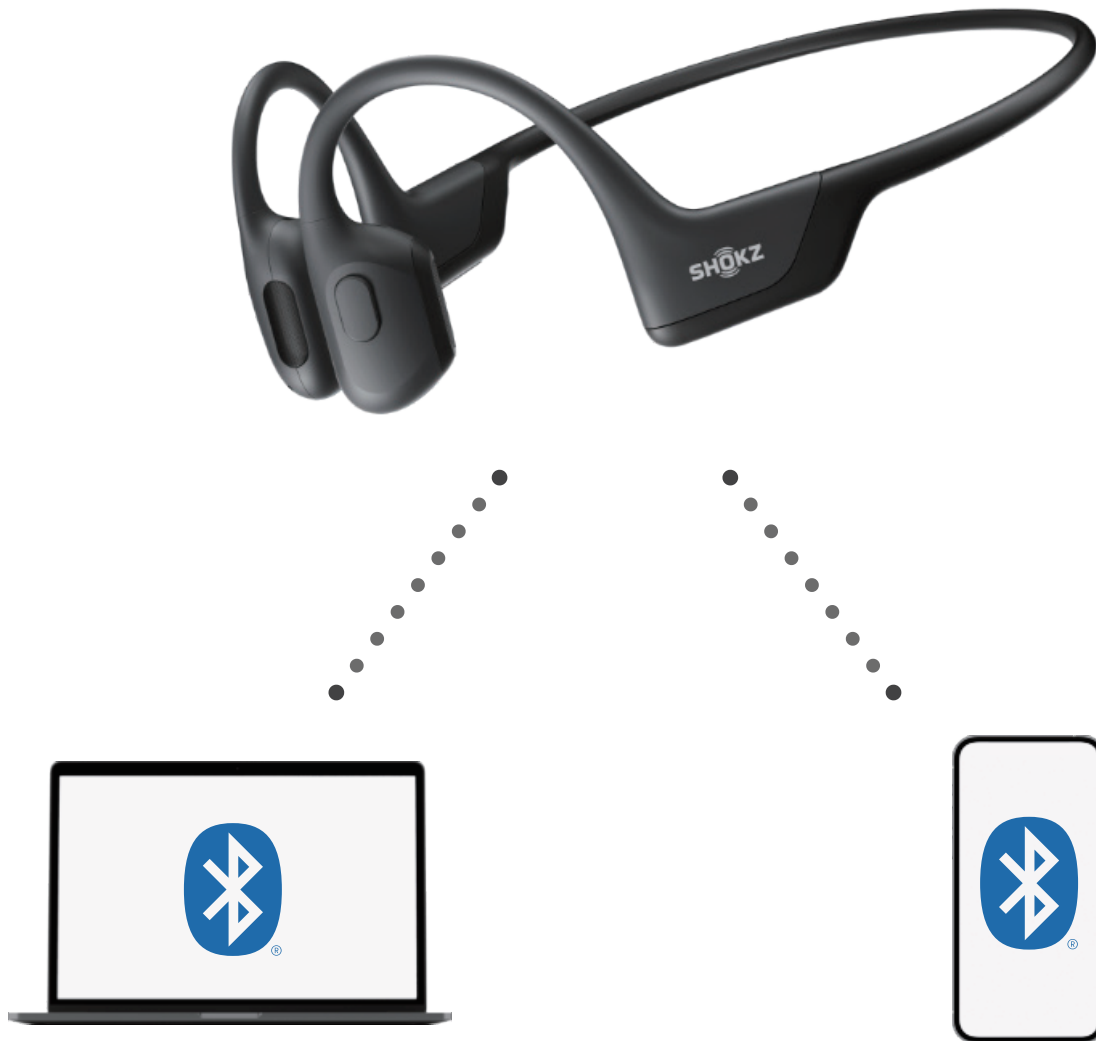
Comment faire pour changer de mode d'égalisation ?

Maintenez les deux boutons (bouton Marche/Arrêt/Volume + et bouton Volume -) enfoncés pendant la lecture de la musique jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

*Audrey dira : « Standard Mode/Vocal Booster Mode » (Mode Standard/Mode amplificateur de voix) .

* Vous pouvez également utiliser l'application shokz pour changer le mode de l'égaliseur.

Appairage multipoint



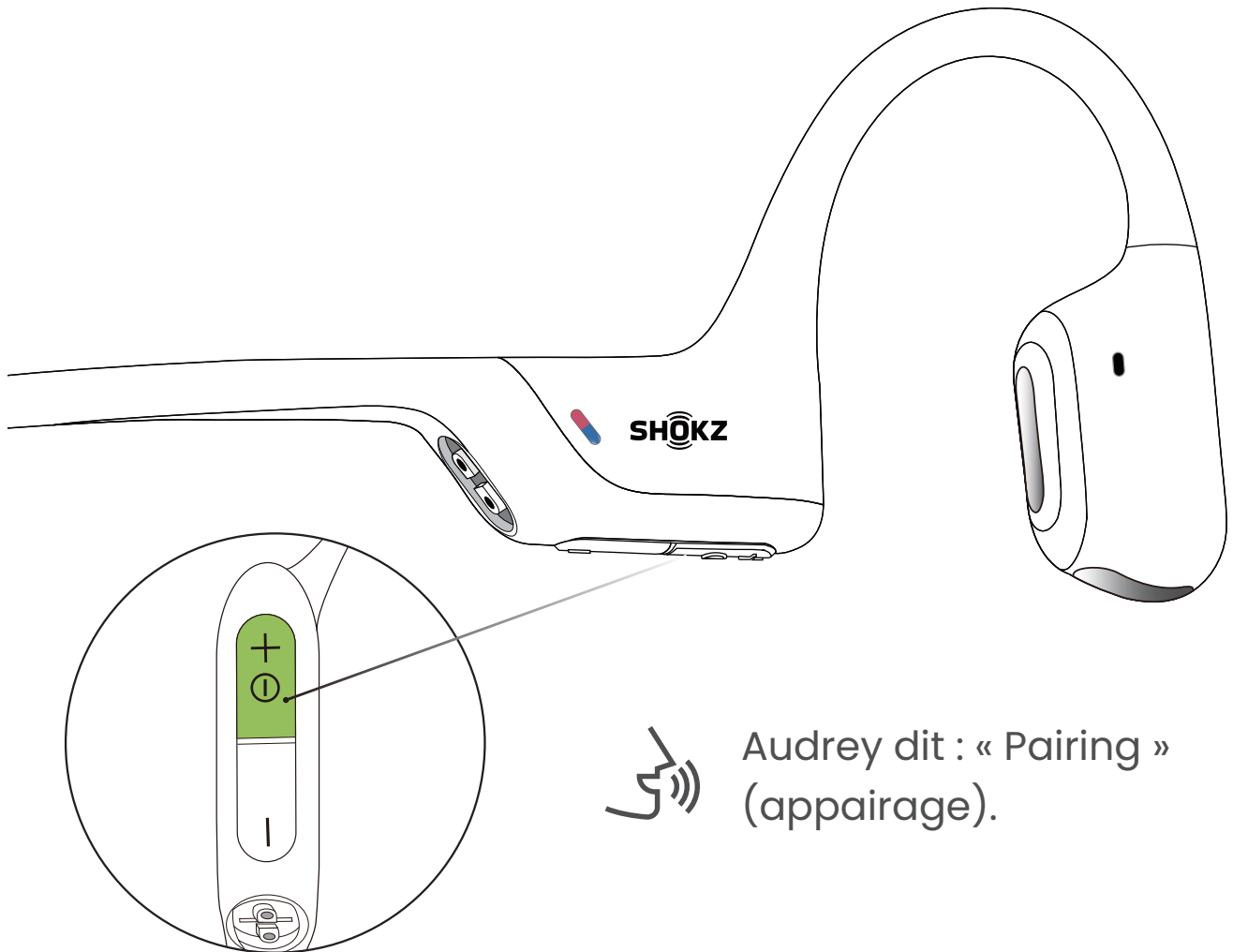
Appairer deux appareils

Passez d'un appareil à l'autre en toute transparence grâce à la fonction d'appairage multipoint.

Appairage multipoint

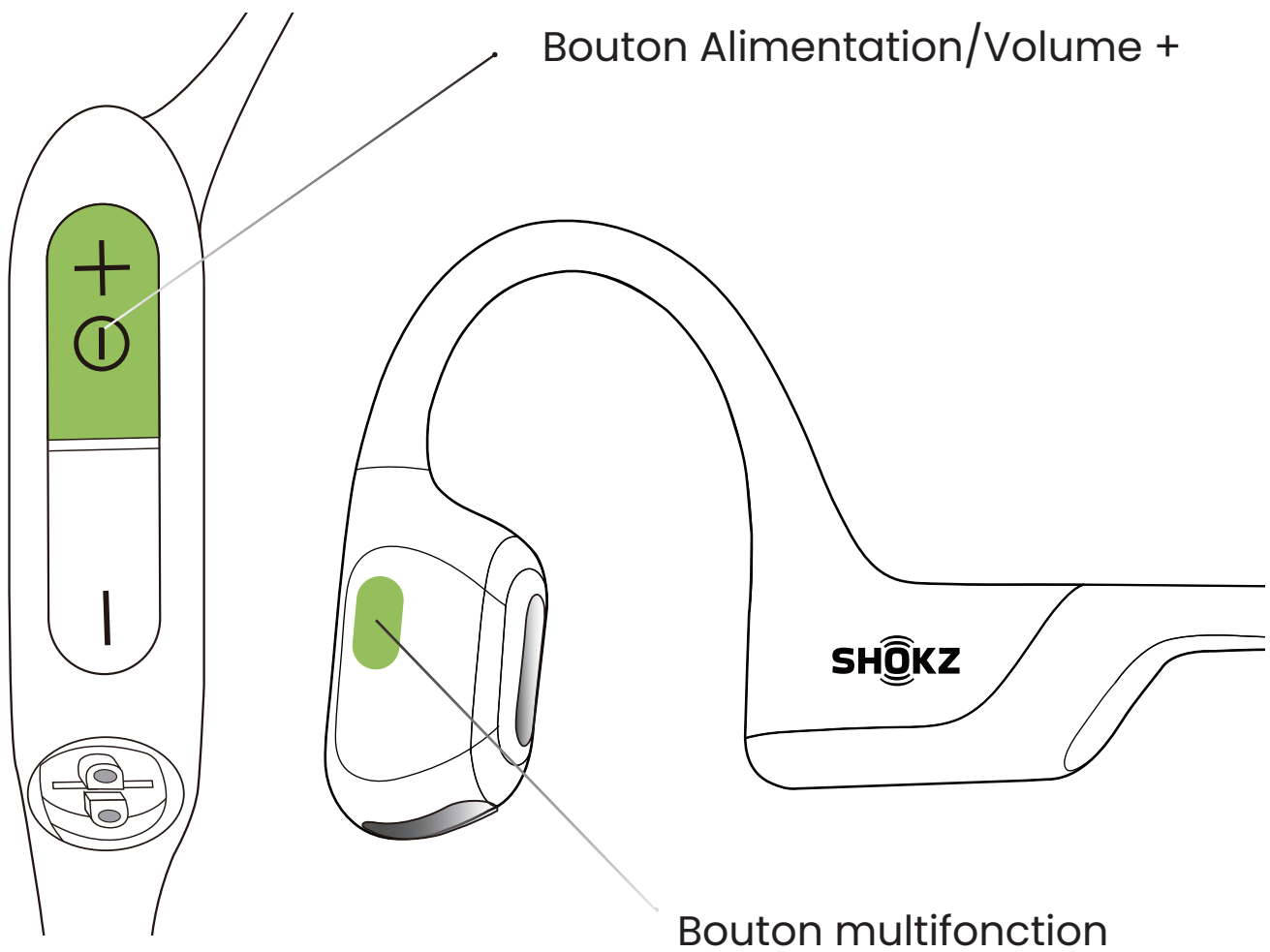


Utiliser les commandes lorsque
le casque est éteint



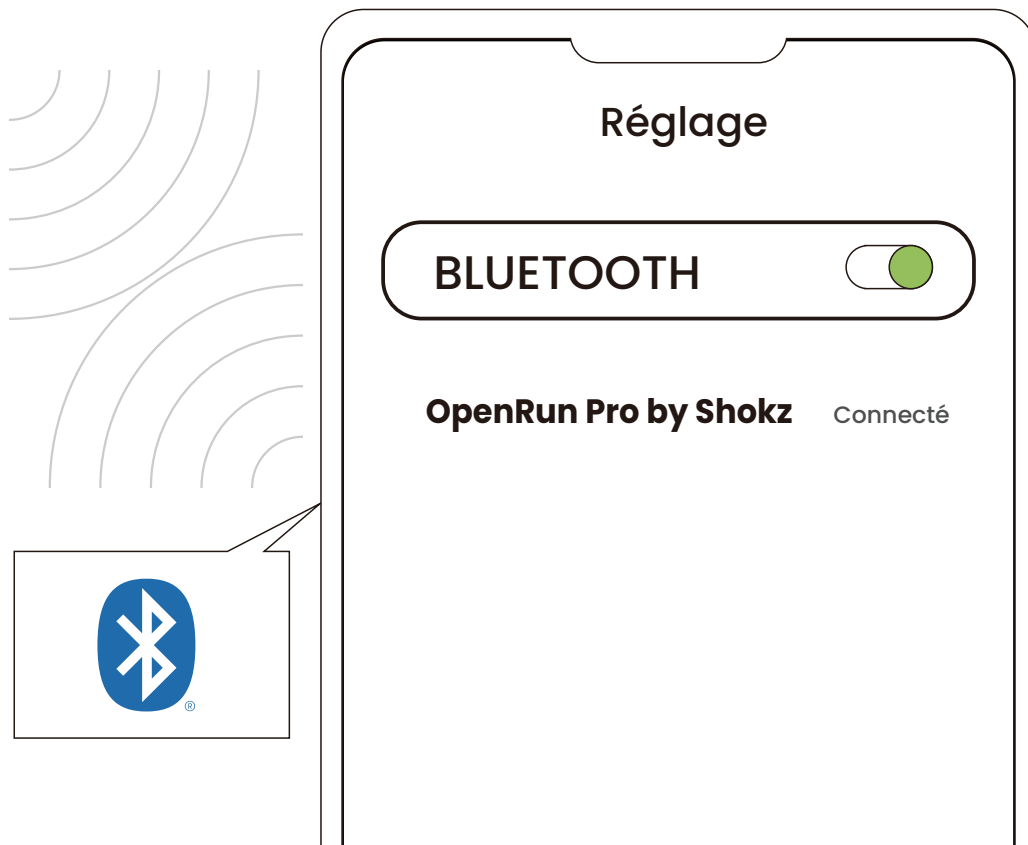
1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour passer facilement d'un appareil à l'autre.



Audrey dira : « Multipoint enabled »
(multipoint activé).

3. Maintenez le bouton multifonction et le bouton volume+ enfoncés jusqu'à ce qu'Audrey dise « Multipoint enabled » (multipoint activé).



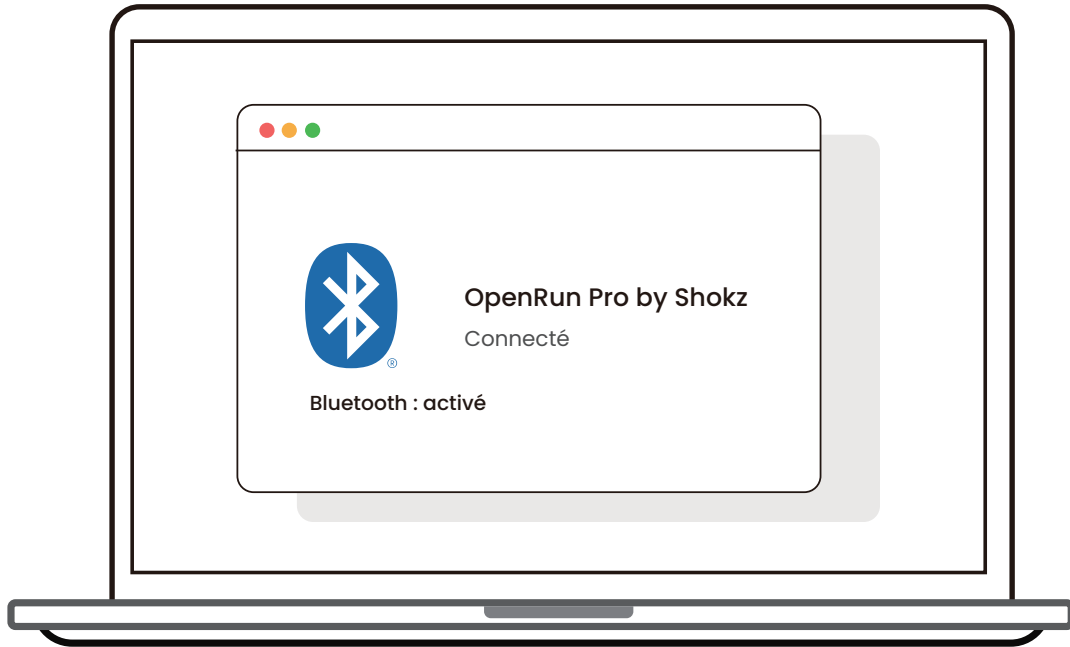
Premier appareil



Audrey dira : « Connected »(connecté).

4. Accédez au menu Bluetooth® du premier appareil et sélectionnez « OpenRun Pro par Shokz ». Audrey dira « Connected » (connecté).

5. Mettez votre casque hors tension.



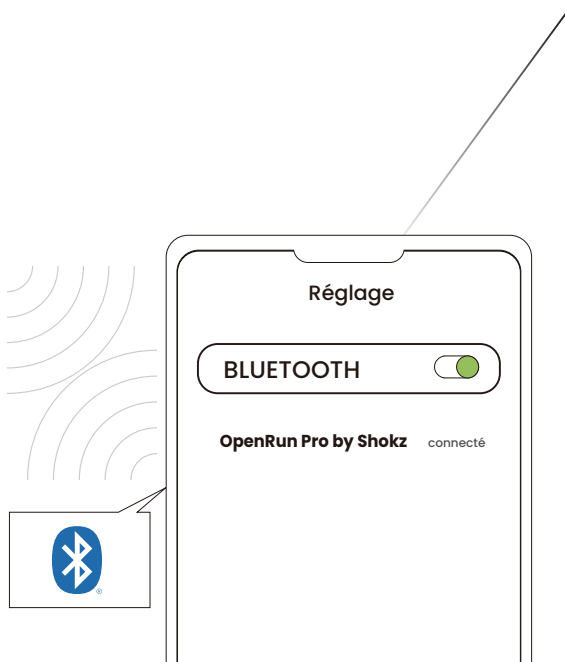
Deuxième appareil

 Audrey dira : « Connected » (connecté).

6. Accédez de nouveau au mode d'appairage en maintenant la touche volume + enfoncée jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

7. Accédez au menu Bluetooth® du deuxième appareil et sélectionnez « OpenRun Pro by Shokz » (OpenRun Pro par Shokz). Audrey dira « Connected » (connecté).

8. Mettez votre casque hors tension.



Premier appareil ✓



Deuxième appareil ✓



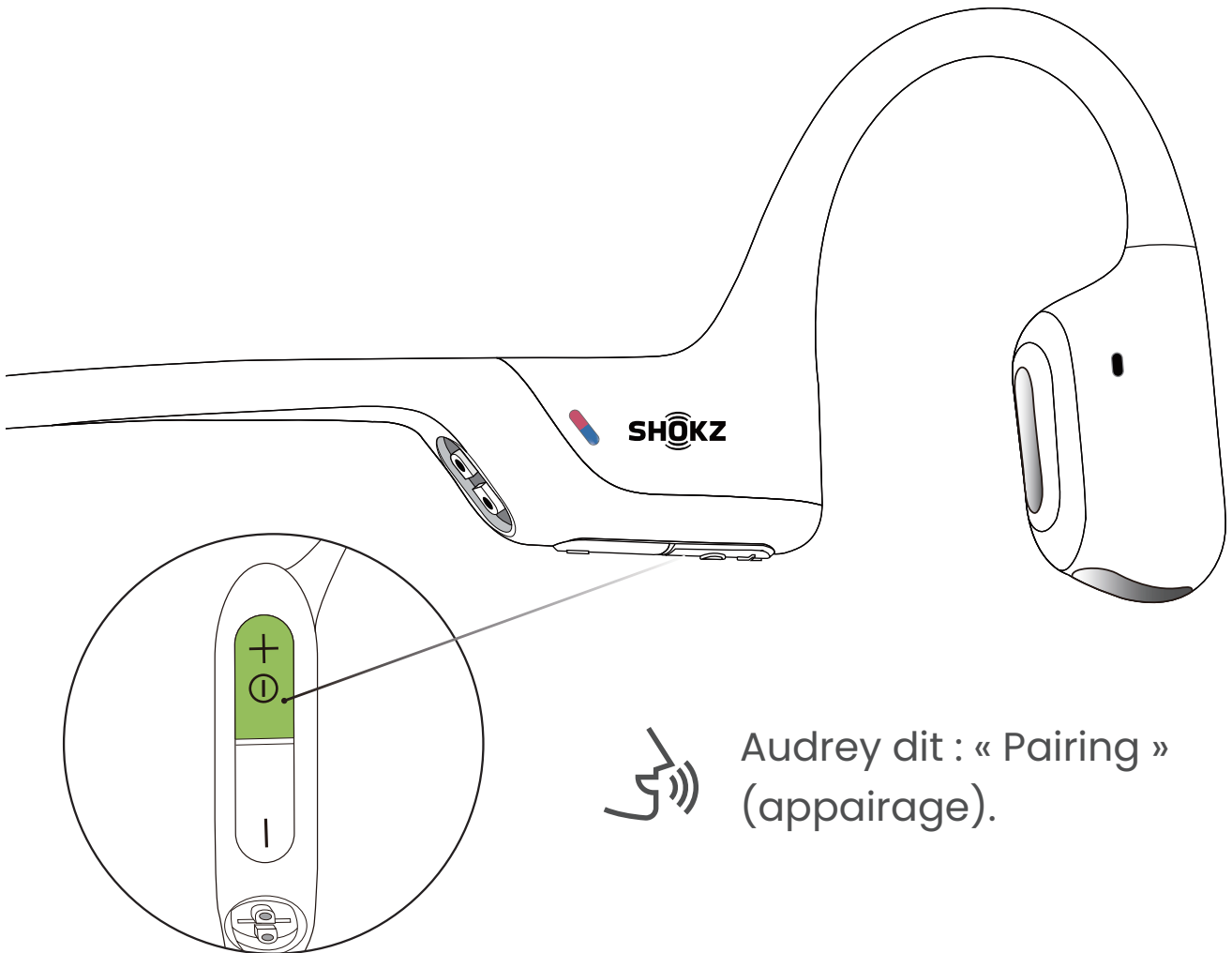
Vous entendrez un bip, puis Audrey dira « Welcome to Shokz, connected. Second device connected. » (Bienvenue sur Shokz, connecté. Deuxième appareil connecté).

9. Mettez vos écouteurs en marche. Votre casque est désormais connecté aux deux appareils.

Désactiver l'appairage multipoint

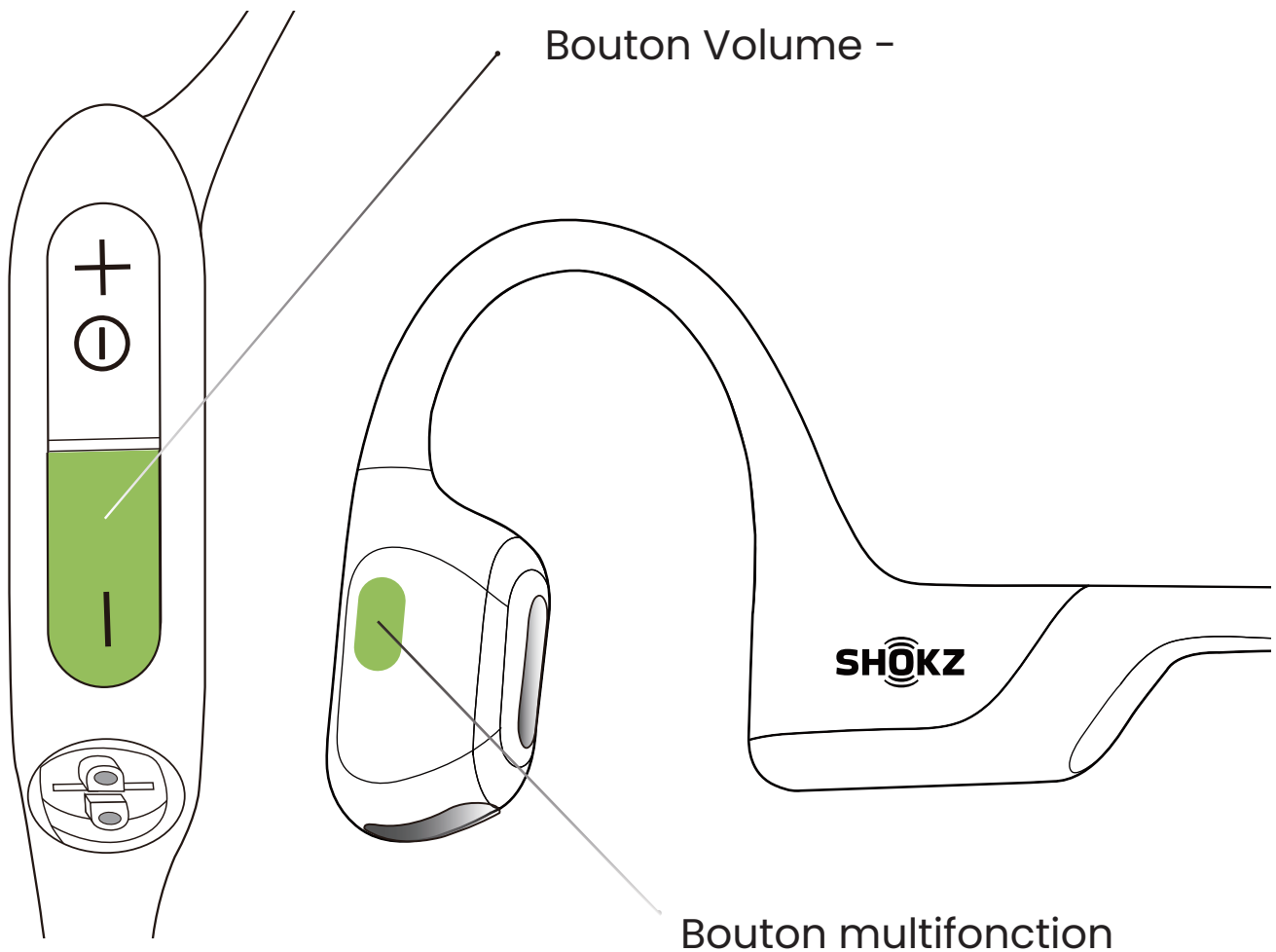


Utiliser les commandes lorsque le casque est éteint.



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour passer facilement d'un appareil à l'autre.



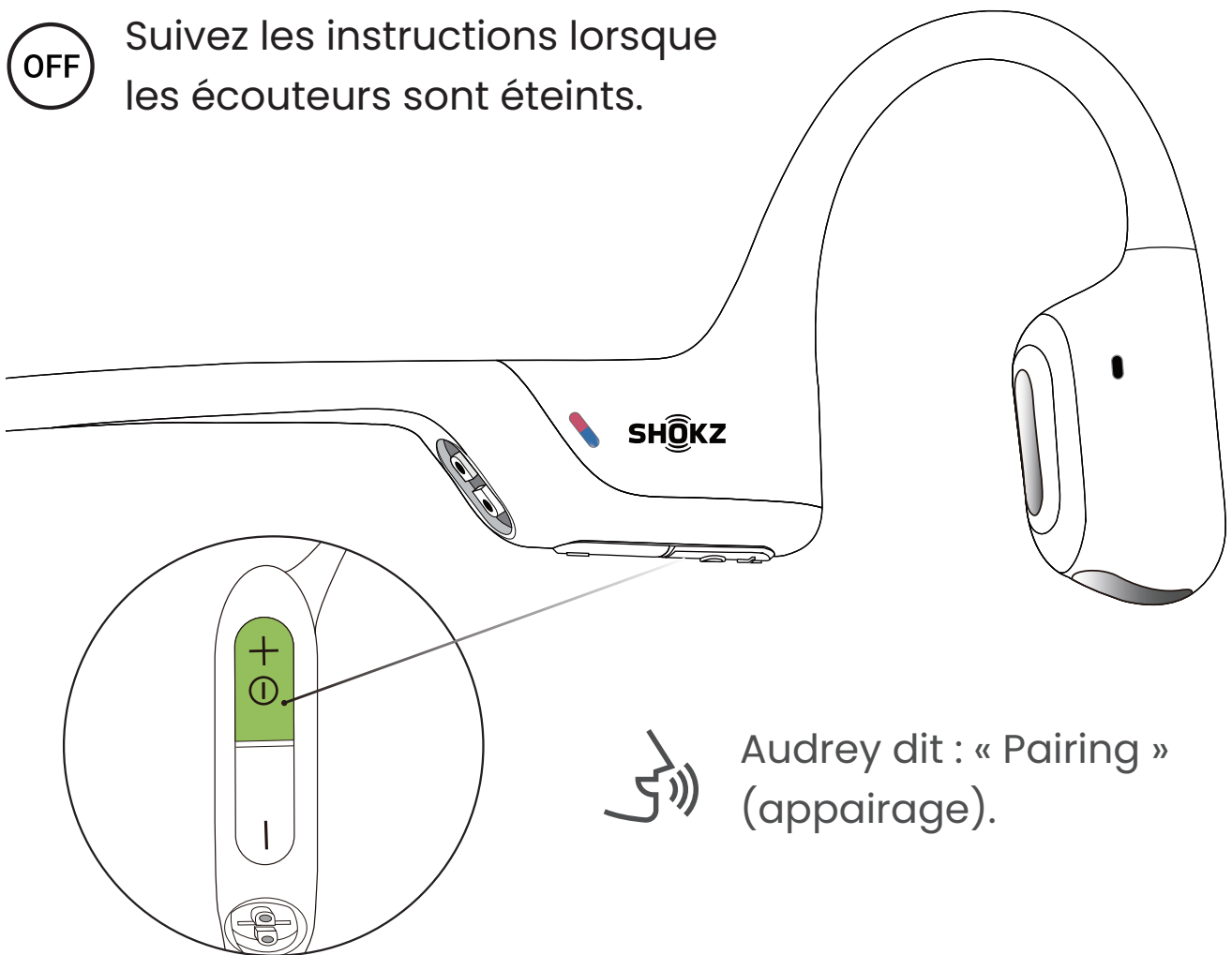
Audrey dira : « Multipoint enabled »
(multipoint activé).

3. Appuyez sur le bouton multifonction et le bouton de volume -
et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce qu'Audrey dise
« Multipoint enabled » (multipoint activé).

Changer de langue

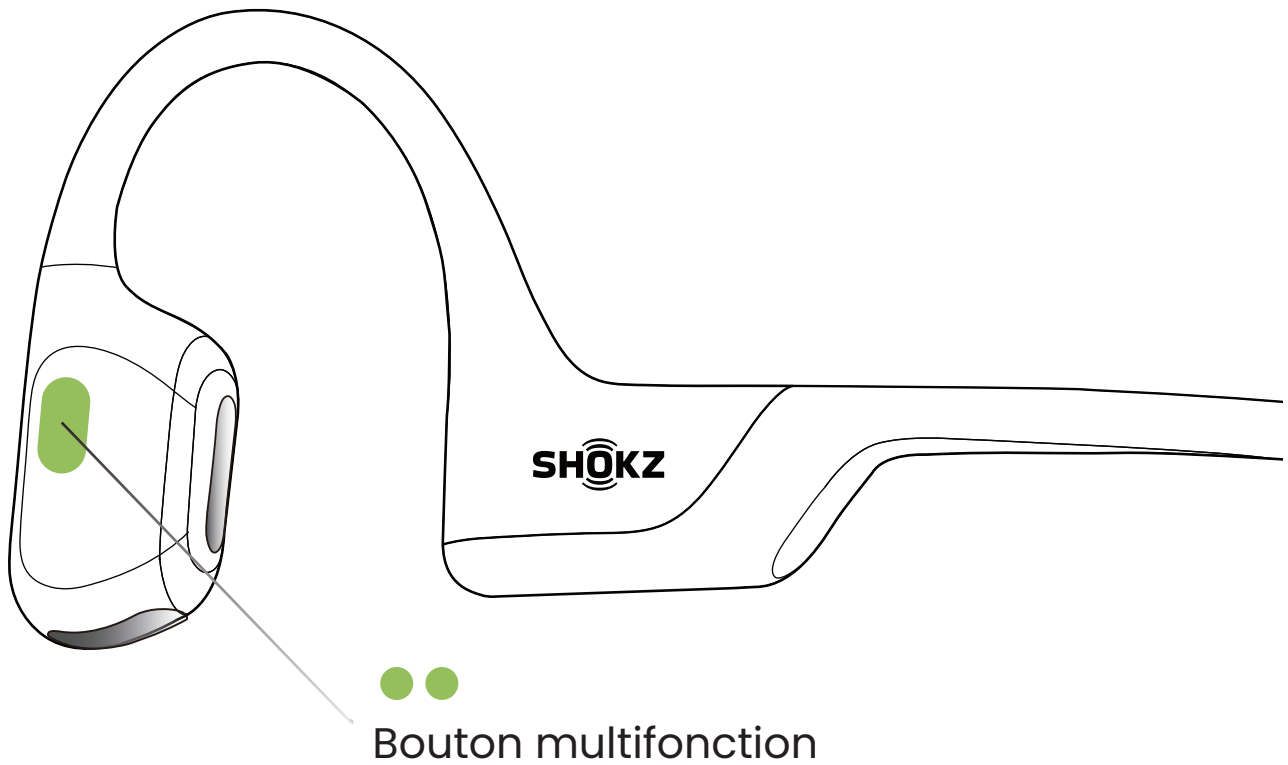
Votre casque supporte quatre langues intégrées : **chinois, anglais, japonais et coréen.**

OFF Suivez les instructions lorsque les écouteurs sont éteints.



1. Commencez avec votre casque éteint.
2. Appuyez sur le bouton volume + et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'Audrey dise « Pairing » (appairage) et que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu.

*Vous pouvez également utiliser l'application Shokz pour changer la langue.



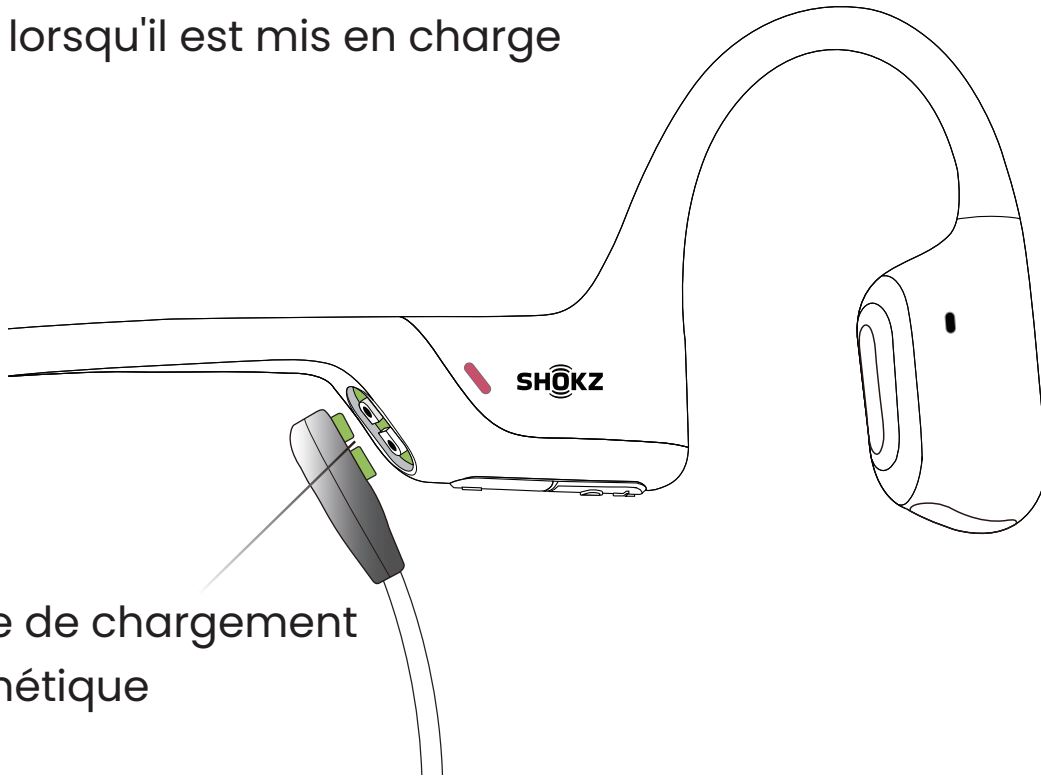
3. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction.
Le choix de la langue a été effectué lorsque vous entendez la langue correspondante.

Entretien

Conseils pour le chargement



Le casque s'éteint automatiquement lorsqu'il est mis en charge



Câble de chargement magnétique



Chargement

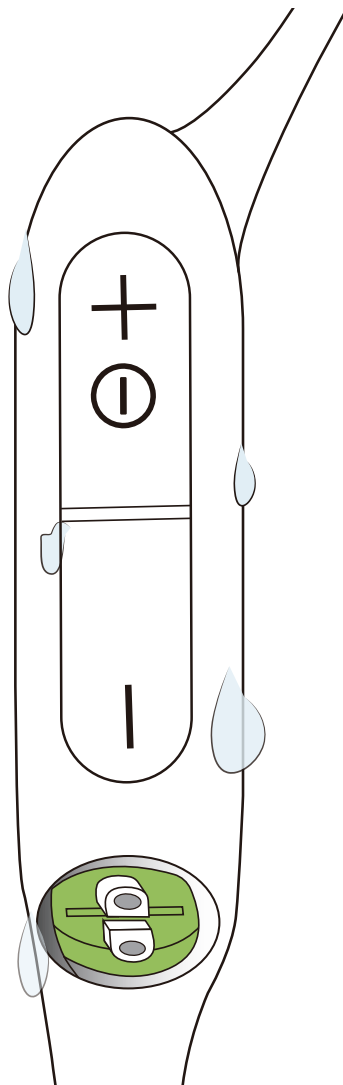


Chargement terminé

Lorsque la batterie du casque est faible, le message « Charge me » (Me Charger) s'affiche et le voyant rouge clignote par intermittence. Utilisez le câble de chargement magnétique correspondant pour effectuer le chargement.

Une fois mis en charge, l'indicateur LED devient rouge et le casque s'éteint automatiquement. Lorsque le chargement est terminé, l'indicateur LED passe du rouge au bleu.

Alerte de détection d'humidité



Comment ça marche ?

Ces écouteurs sont susceptibles de détecter des liquides tels que l'eau, la sueur ou la pluie. Si les écouteurs sont branchés au chargeur alors qu'ils sont mouillés, l'indicateur LED clignote en rouge et en bleu. Le casque émet alors un signal sonore. Dans une telle situation, retirez le câble de chargement, faites-les sécher parfaitement, puis remettez le casque en charge.

Stockage et entretien

- Stockez le casque dans un endroit frais et sec. La température de fonctionnement doit être comprise entre 0 et 45°C (32 et 113°F).
- Gardez le produit à l'écart des sources de chaleur, des gaz combustibles ou d'autres liquides propres/corrosifs, gardez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil pendant une longue période, ne l'utilisez pas et ne le placez pas dans des endroits chauds tels que l'intérieur d'une voiture dans des températures élevées.
- Ces écouteurs sont résistants à l'eau, mais pas totalement étanches. Veuillez ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.
- Nettoyez les écouteurs avec un chiffon doux et sec.
- Après un stockage prolongé, veuillez recharger les écouteurs avant de les utiliser à nouveau.

Batterie

- Pour éviter tout risque d'explosion, d'incendie ou de fuite de produits chimiques toxiques, veuillez ne pas démonter le produit ni remplacer, déformer ou mutiler la batterie.
- Ne jetez pas les écouteurs dans l'eau et/ou le feu.
- N'utilisez pas d'écouteurs s'ils présentent des signes de distorsion ou des matériaux déformés.

Charge

- Vérifiez toujours que le port de charge est sec avant de connecter l'appareil au câble de charge. Le non-respect de cette consigne peut augmenter le risque de court-circuit, d'incendie ou d'explosion.
- Ne le chargez pas juste après avoir fait de l'exercice, au cas où il y aurait de la sueur dans le port de charge, ce qui pourrait entraîner une brûlure du circuit pendant la charge.

- Maintenez le produit à l'écart des sources de chaleur pendant la charge.
- Ne rechargez qu'avec le câble de charge magnétique approuvé par le fabricant. D'autres câbles de charge peuvent ne pas répondre aux normes de sécurité actuelles, et la charge avec de tels câbles peut présenter un risque de blessure pour les utilisateurs ou d'endommagement de l'appareil.
- N'utilisez ce produit qu'avec une alimentation approuvée par une agence et conforme aux exigences réglementaires locales (par exemple, UL, CSA, VDE, CCC).

Les dangers de la conduite

Veillez noter que dans certains pays ou régions, il peut être illégal d'utiliser ce produit en conduisant tout type de véhicule. Veuillez vérifier et respecter le code de la route ou les lois et réglementations en vigueur dans votre région ou consulter les autorités locales compétentes.

Irritation cutanée

- Bien que cela soit rare, certains utilisateurs peuvent présenter des allergies cutanées ou une sensibilité de la peau en raison d'un contact prolongé avec les matériaux extérieurs du produit.
- Si vous présentez des liaisons cutanées ou des irritations sur/autour de votre cou, de vos oreilles et/ou de votre tête, ne portez surtout pas ce produit afin d'éviter tout risque de réaction allergique.
- Si vous remarquez des rougeurs, des gonflements ou des démangeaisons de la peau pendant que vous portez le produit, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin.

Remarque

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. Pour obtenir les informations les plus récentes sur les produits, veuillez consulter le site www.shokz.com.

Garantie

Vos écouteurs sont couverts par une garantie.

Consultez notre site Web à l'adresse :

<https://fr.shokz.com/pages/warranty-claim>

pour en savoir davantage sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, téléchargez l'application Shokz.

*Si un échec de l'enregistrement a lieu, cela n'affectera pas vos droits de garantie limitée.

Résolution des problèmes

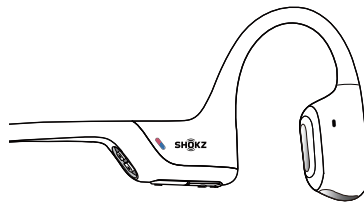


Pour tout problème ou difficulté, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante : <https://fr.shokz.com/pages/support> pour obtenir de l'aide !

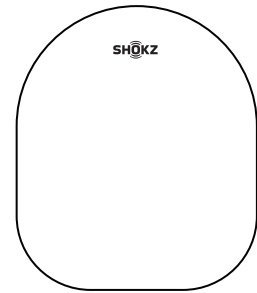
Contenu de la boîte



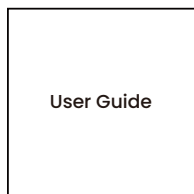
Emballage
OpenRun Pro Mini



Casque
OpenRun Pro Mini



Boîte
OpenRun Pro Mini



Guide de
l'utilisateur



Mentions légales



Câble de
chargement
magnétique

En cas de dégâts ou d'absence d'un élément de votre produit, évitez de l'utiliser et contactez un revendeur Shokz agréé ou le service client Shokz.

* Remarque : l'enveloppe d'emballage peut varier en fonction de la région de vente.

Informations réglementaires et légales

Industrie Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L'équipement respecte les limites d'exposition au rayonnement IC établies pour les environnements publics. Les utilisateurs finaux doivent suivre des instructions d'utilisation spécifiques pour respecter la conformité à l'exposition aux rf. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur. Cet équipement est conçu pour répondre aux exigences relatives à l'exposition aux ondes radio générées par les circuits intégrés qui ont une limite de das de 1,6 W/kg. Le das indiqué dans le rapport est basé sur une utilisation correcte du produit sur la tête.

Déclaration de conformité CE



Shokz Holding Limited déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE et à toutes les autres exigences applicables de la directive européenne. La déclaration de conformité complète peut être consultée à l'adresse suivante : <https://shokz.com/pages/policies>. Le représentant de Shokz dans l'UE est AfterShokz Euro B.V., Schipholweg 103, 2316XC Leiden, Pays-Bas.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas

nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.

Gamme de fréquence	Puissance de transmission max.
2400-2483.5MHz	6dBm(EIRP)

Déclaration de conformité WEEE

Ce logo WEEE signifie que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et qu'il doit être remis à un centre de collecte approprié pour être recyclé. Une élimination et un recyclage appropriés permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre service d'élimination ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



SHOKZ